



Különleges nyilatkozat: A dokumentum minden tartalma gondosan ellenőrzött. Ha a tartalomban nyomdai hibák vagy félreérthető részek fordulnak elő, cégünk fenntartja a jogot a végső értelmezésre. Emellett, ha a termék műszaki fejlesztései megtörténnek, azok az új kézikönyv verziójában előzetes értesítés nélkül lesznek szerepeltetve. Amennyiben a termék megjelenésében vagy színében változás történik, az irányadó a csomagban található tényleges termék lesz.

A nemzeti szabványokkal összhangban: GB4706.1-2005 GB4706.10-2008

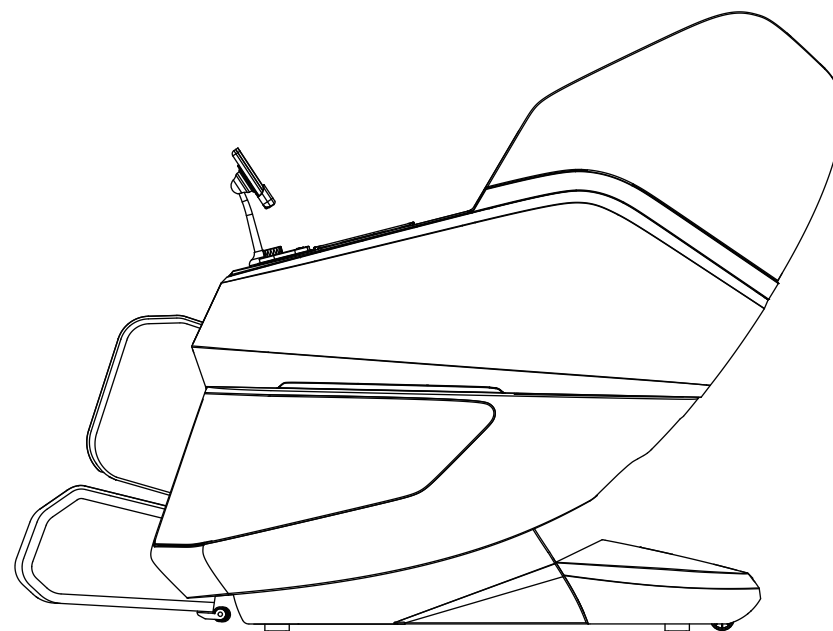
Gyártó: NEDES, s.r.o.
Cím: Hlavná 35, 919 21 Zeleneč, Slovakia



EPIC X10

Luxus masszázsfotel

Használati útmutató



Köszönjük, hogy megvásárolta ezt a terméket. Kérjük, használat előtt figyelmesen olvassa el a kézikönyv tartalmát.

Manual + more informations on
Handbuch + weitere Informationen zu
Návod + viac informácií na
Návod + více informací na
Kézikonv + további információ
Instrukcje + więcej informacji
Instrucțiuni + Mai multe informații la



www.nedes.eu

Tartalom

Köszönjük, hogy megvásárolta ezt a masszázsfotelt. Kérjük, használat előtt alaposan olvassa el ezt az útmutatót, különösen a biztonsági részt, hogy helyesen használhassa a masszázsfotelt. Az elolvasás után őrizze meg ezt az útmutatót egy biztonságos helyen, és szükség esetén hivatkozzon rá.

I Biztonsági utasítások	-----	1-2
II Használat előtt	-----	3
III Termék specifikáció	-----	4
IV Hibaelhárítás	-----	4
V Termék telepítése	-----	5-6
VI Karbantartás és tárolási módszerek	-----	7
VII Bluetooth csatlakoztatása zeneszámok lejátszásához	-----	8
VIII Az egyes részek leírás	-----	9
IX Vezérlőpanel	-----	10
X Masszázsfotel használati utasításai	-----	11-12

A fejlesztések és a dizájn- valamint funkciómódosítások előzetes értesítés nélkül végrehajthatók. Kérjük, tekintse meg a tényleges terméket.

I Biztonsági utasítások

⚠ Figyelem

	Ne használja a készüléket az előírt feszültségtartományon kívüli tápegységgel, hogy elkerülje az elektromos rövidzárlatot vagy meghibásodást.
	Ha a tápkábel vagy a konnektor sérült, vagy ha a konnektor laza, azonnal hagyja abba a használatot, hogy elkerülje az elektromos rövidzárlatot vagy meghibásodást.
⊘	Az esetleges sérülések vagy balesetek elkerülése érdekében javasolt, hogy azok a személyek, akik nem képesek kommunikálni vagy önállóan kezelni a készüléket, ne használják ezt a masszázskészüléket. Ne hagyja, hogy gyermekek használják vagy játszanak a készüléken, és ne üljön le, illetve ne álljon a háti támaszra, a karfa támaszra vagy a lábtámaszra.
	A kábel nem lehet törött, csavarodott, megnyújtott, összecsomóztva vagy erősen nyomva (különösen ne a készülék alatt). Tilos a kiegészítők, például a masszázsfotel párnák csavarása és tárolása, mivel ez rövidzárlatot és elektromos hibát okozhat.
⊘	Ne helyezze nedves helyekre, például fürdőszobákba, hogy elkerülje az elektromos rövidzárlatot, hibákat és rozsdásodást.

⚠ Figyelem

!	A programok alapértelmezett használati ideje legfeljebb 15 perc. Ha szükséges, a használati idő meghosszabbítható vagy lerövidíthető időbeállításokkal. Ajánlott nem masszírozni ugyanazt a testrészt 15 percnél tovább, mivel a hosszú távú használat izomfájdalmat okozhat. (Ajánlás) A napi használati időt 60 percre kell korlátozni.
	Ha használat közben bármilyen szokatlan érzést vagy rendellenességet észlel, azonnal hagyja abba a használatot.
	Ellenőrizze, hogy a működtető kapcsoló és a reset funkció megfelelően működik-e, hogy elkerülje a baleseteket vagy sérüléseket.
	Hosszú használat után ellenőrizze, hogy a masszázsfotel megfelelően működik-e, mielőtt újra használatba venné.
⊘	Áramkimaradás esetén azonnal kapcsolja ki a tápegységet, és húzza ki a tápkábelt a konnektorból, hogy elkerülje a baleseteket a készülék újbóli bekapcsolásakor.
	Amikor a készüléket nem használja, húzza ki a tápkábelt a konnektorból, és helyezze el a dugót legalább 30 cm magasan a föld felett, hogy elkerülje a szigetelés elöregedését, amelyet a por és a nedvesség okozhat, és ami elektromos meghibásodáshoz vezethet.
	Kéz masszázsról kell távolítani a kemény tárgyakat, például órákat és ékszereket, hogy elkerülje a sérüléseket vagy baleseteket.
	Használat közben ne aludjon el. Az öntudatlan használat kényelmetlenséget vagy sérülést okozhat.
	Ne használja nyílt láng közelében, például tűzhelyek mellett, ne dohányozzon használat közben, és ne használja fűtőberendezéseken, például elektromos takarókon, hogy elkerülje a tűz kialakulását.
⊘	Ne használja közvetlenül étkezés után, hogy elkerülje a kellemetlenségeket.
	Ne használja alkoholfogyasztás után, mivel az balesetekhez vagy sérülésekhez vezethet.
	Ne használja a masszázsfotel egyszerre több mint két személy, hogy elkerülje a meghibásodásokat vagy sérüléseket.
	Ne használja közvetlenül a bőrön, mivel a bőr közvetlen masszázsa fájdalmat okozhat az intenzitás miatt.
	Ne üljön le, és ne álljon fel olyan helyzetben, amikor a lábak felemelve vannak, és szigorúan tilos állni a lábmasszázs részén, amíg a pozíció teljesen függőleges nem lesz, hogy elkerülje a baleseteket vagy sérüléseket.

I Biztonsági utasítások

- Kérjük, alaposan olvassa el ezeket a „Biztonsági utasításokat” a helyes használathoz.
- Ezek az utasítások a termék biztonságos és helyes használatára, valamint mások sérüléseinek vagy károsodásának megelőzésére vonatkoznak.

A veszélyességi szint vagy károsodás jelölésére az utasítások „Figyelmeztetés” és „Övintézkedések” kategóriákra vannak osztva. Mindkét kategória fontos biztonsági információkat tartalmaz, ezért kérjük, kövesse őket.

	Figyelmeztetés	Helytelen használat esetén potenciális sérülésveszély áll fenn a felhasználóra nézve.
	Figyelem	Helytelen használat esetén potenciális sérülésveszély áll fenn a felhasználóra, illetve a készülék károsodására nézve.

Szimbólumok

	⚠ A szimbólumok figyelmeztetéseket és óvintézkedéseket jelölnek. (A bal oldali példa általános figyelmeztetéseket és óvintézkedéseket jelöl.)
	⊘ A szimbólum tilos viselkedést jelent. A konkrét utasítások a képen találhatóak (példa: a bal oldali képen a szétzerelés tilos).
	● A szimbólumok azt jelzik, hogy mi a kötelező vagy ajánlott. A konkrét utasítások a képen találhatóak (példa: az elektromos aljzatról való leválasztás a bal oldali képen látható).

Miután elolvasta a használati utasítást, kérjük, helyezze el biztonságos helyre, ahol bármikor hozzáférhető.

A termék használatára alkalmatlan személyek: Ha az alábbi tünetek bármelyikét észleli, forduljon orvosához, és csak orvosi felügyelet mellett használja a terméket

⚠ Figyelmeztetés

- Olyan személyek, akik orvosi elektronikus eszközöket, például pacemakert használnak, és ezek be vannak ültetve a testükbe. Olyan személyek, akik orvosi kezelés alatt állnak, különösen, ha rendellenességeket tapasztalnak a testükben.
- Betegségekkel küzdő személyek, például rosszindulatú daganatokkal, akut betegségekkel, szívbetegségekkel, súlyos magas vérnyomással stb.
- Orvosi felügyelet szükséges
- Terhes nők vagy menstruációs időszakban lévő személyek.
- Csontritkulásos személyek vagy csigolyatörésekkel rendelkező betegek.
- Bőrproblémákkal rendelkező személyek, akiknek nyugalmi időszakra van szükségük a gyógyuláshoz.
- 38 °C feletti testhőmérséklettel rendelkező személyek (láz esetén).
- A termék melegszik, ezért különösen óvatosan kell használni olyan személyek számára, akik érzékenyek a hőmérsékletváltozásokra.
- Orvosi felügyelet szükséges
- Mentális fogyatékkal élő személyek vagy kiskorúak csak felügyelet mellett használhatják a terméket.

II Minden masszázs előtt

Kapcsolja be az áramellátást

1. Használat előtt ellenőrizze, hogy a tápkábel feszültsége megfelel-e a használati követelményeknek, és hogy a villamos aljzat végén van-e földelő vezeték.

2. Kapcsolja be a fő kapcsolót.

A fő kapcsoló az eszköz hátuljának alsó részén található. A tápellátás bekapcsolása után a kapcsoló jelzőfénye világítani fog.

Tippek

Ha masszázsszéket használ hűvös környezetben, nem ajánljuk, hogy hirtelen növelje a helyiség hőmérsékletét. Javasoljuk, hogy fokozatosan emelje a hőmérsékletet a normál szintre. Ha a masszázsszék hideg helyen van elhelyezve, majd meleg helyre kerül, csak egy óra elteltével használja. Az azonnali használat a masszázsszék meghibásodásához vezethet.

Használat előtt ellenőrzés

1. Ellenőrizze a környezetet

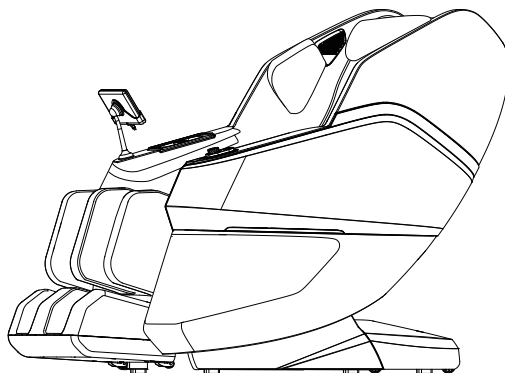
① Győződjön meg arról, hogy a masszázsszék környezetében, beleértve a hátsó, elülső és alsó részeket, nincsenek emberek, háziállatok vagy tárgyak. (Készenléti üzemmód)

2. Ellenőrizze a masszázsszék állapotát

① Használat előtt kérjük, emelje fel a hátsó párnát, és ellenőrizze, hogy az ülés háta és a többi anyagréteg nem sérült-e. Ha bármilyen sérülést észlel (még ha kicsi is), azonnal hagyja abba a készülék használatát, húzza ki a tápegységet, és kérjen javítást.

② Ellenőrizze, hogy a tápkábel, a kijelző vezérlőkábeli vagy más tárgyak nem akadnak-e el a masszázsszékben

③ Győződjön meg róla, hogy a tápkonnektor teljesen be van dugva a konnektorba, és ne engedje, hogy fém részek vagy por kerüljenek a tápkonnektorra, hogy elkerülje az áramütést vagy a rövidzárlatot.



III Termék specifikáció

Név	masszázsszék
Product Model	X10
„Nettó súly / Bruttó súly (kg)“	84Kg/101Kg
Feszültség	120W
Táplálás	AC 220-240V~
Javasolt idő	15 perc
Ajánlott gyakoriság	50-60Hz
Külső csomagolás mérete	1770*780*892.5mm
Méret függőleges helyzetben	1550*785*1150mm
Méret dőlt helyzetben	1650*785*870mm

IV Problémamegoldás

Ha szokatlan helyzet lép fel, hogy elkerülje a baleseteket, hagyja abba a termék használatát, és húzza ki a tápkábelt. Ha az alábbi hibaelhárítási módszerek nem működnek, lépjen kapcsolatba a szervizközponttal

Lehetséges hibák	Megoldás
Hang üzemeltetés közben	A szerkezeti kialakításból származó hangoknak nincs hatásuk a működésre
A csatlakozó be van dugva a villamos aljzatba, de a masszázsszék nem működik.	1. Ellenőrizze, hogy a tápkábel csatlakoztatva van-e, és hogy van-e áram 2. Ellenőrizze, hogy a masszázsszéken lévő kapcsoló „I” állásban van-e. 3. Amikor a kapcsoló „I” állásban van, a kapcsoló fényének pirosnak kell lennie. Ha nem világít, húzza ki a tápkábelt, ellenőrizze a biztosíték tartót és a biztosítékcsovet, hogy a helyükön vannak-e.
Használat közben a távirányító működik, de a masszázsszék nem reagál.	Hosszú használat után, ha a masszázsszék hőmérséklete túl magasra emelkedik, a masszázsszék automatikusan átkapcsol túlmelegedés elleni védelem módba. Kérjük, kapcsolja ki a tápegységet, és ne használja ideiglenesen 30-60 percig, hogy lehetővé tegye az eszköz belső hűtését.
Használat közben, ha a távirányító működik, de a masszázsszék leáll, és nem működik tovább	Az automatikus időzítő funkció aktiválása után, ha letelik a beállított idő, kérjük, nyomja meg újra a gombot a vezérléshez..

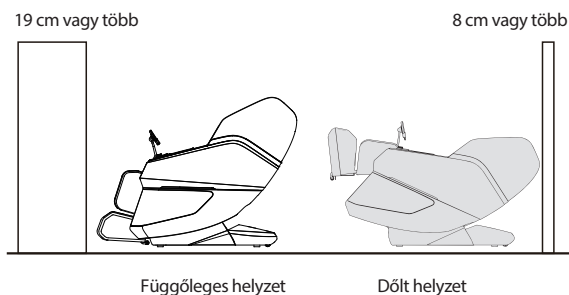
V A termék telepítése

A masszázsszék beállítása

A szék körül szabad teret kell hagyni, és a széket sík felületen kell elhelyezni.

Tipp: Amikor a lábak fel vannak emelve, döntse hátra a háttámlát, hogy elkerülje a ütközéseket. Elöl hagyjon több mint X cm, hátul pedig több mint Y cm szabad teret.

Tipp: Ajánlott a masszázsszék alá padlószőnyeg védőtalpat helyezni, hogy elkerülje a padló vagy szőnyeg sérülését. Kerülje a közvetlen napfénynek, fűtőberendezéseknek és egyéb magas hőmérsékletű helyeknek való kitettséget, hogy elkerülje a bőr bevonat elszíneződését vagy romlását.



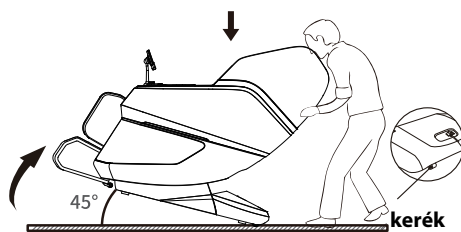
Függőleges helyzet

Dőlt helyzet

A masszázsszék áthelyezése

Emelje meg a masszázsszék elülső részét, és mozgassa el kézzel.

Figyelem: A széket csak önállóan mozgassa, hogy elkerülje a felborulást. Ne húzza vagy mozgassa a kerekeket karcolódásra hajlamos padlókon. Áthelyezéskor ne emelje meg az ülés részt és a szék lábait. Emeléskor figyeljen a szék előző részére



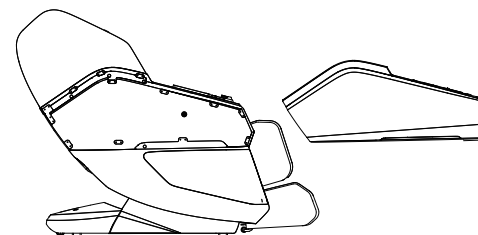
V A termék telepítése

Vegye ki a masszázsszéket és a tartozékokat a dobozból.

Masszázsszék

Oldalsó panelek

Tartozékok



Kezelőpanel Felhasználói kézikönyv és tápkábel



Tipp
A tartozékok külön csomagolásban vannak. Használja a tartozékokat amely a csomagban található

Telepítési eljárás a szék használata előtt

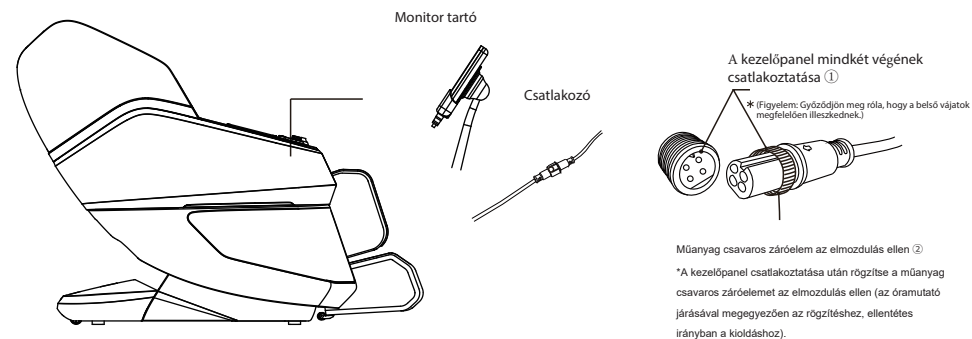


Csatlakoztassa a fénypanelen lévő kábelt a konnektorhoz

① Csatlakoztassa a fénypanel kábelét a csatlakozóhoz

② Helyezze be az oldalsó burkolati paneleket a kijelölt részekbe

A kezelőpanel telepítési folyamata

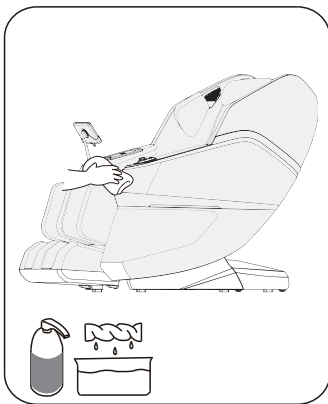


Műanyag csavaros záróelem az elmozdulás ellen ②

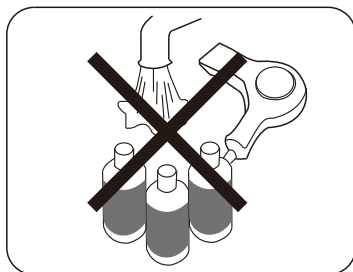
*A kezelőpanel csatlakoztatása után rögzítse a műanyag csavaros záróelemet az elmozdulás ellen (az óramutató járásával megegyezően az rögzítéshez, ellentétes irányban a kioldáshoz).

VI Karbantartás és tárolási módszerek

Karbantartás

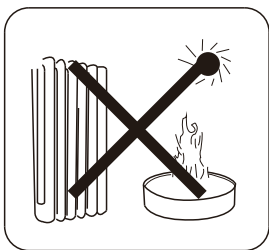


- Használjon száraz rongyot az izzadság törlésére.
- A foltok tisztításához használjon alacsony koncentrációjú semleges tisztítószert.
- Áztasson be egy finom rongyot, jól csavarja ki, és óvatosan törölje le a masszázsszéket



- A masszázsszék tisztítása során a készüléket ki kell húzni a villamos áramról. Ezen kívül ne érintse meg a tápkonnektort vizes kézzel.
- Ne használjon hajszáritót a masszázsszék izzadságának szárítására
- Ne használjon vizet a masszázsszék tisztításához.
- Ne használjon benzint, hígítót, lúgos tisztítószereket, fehérítőket és hasonló anyagokat.

Tárolás



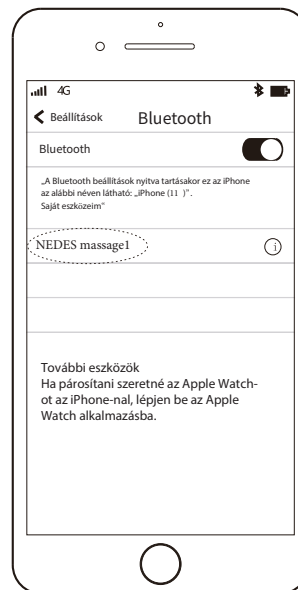
- Ne helyezze a széket közvetlen napfénynek hosszú időre, hogy elkerülje a színelváltozást vagy a sérülést.
- Ne tegye ki magas hőmérsékletnek sem, például fűtőberendezéseknek és kandallóknak, hogy elkerülje a színelváltozást vagy a sérülést.

VII Bluetooth csatlakoztatása zenelejátszóhoz

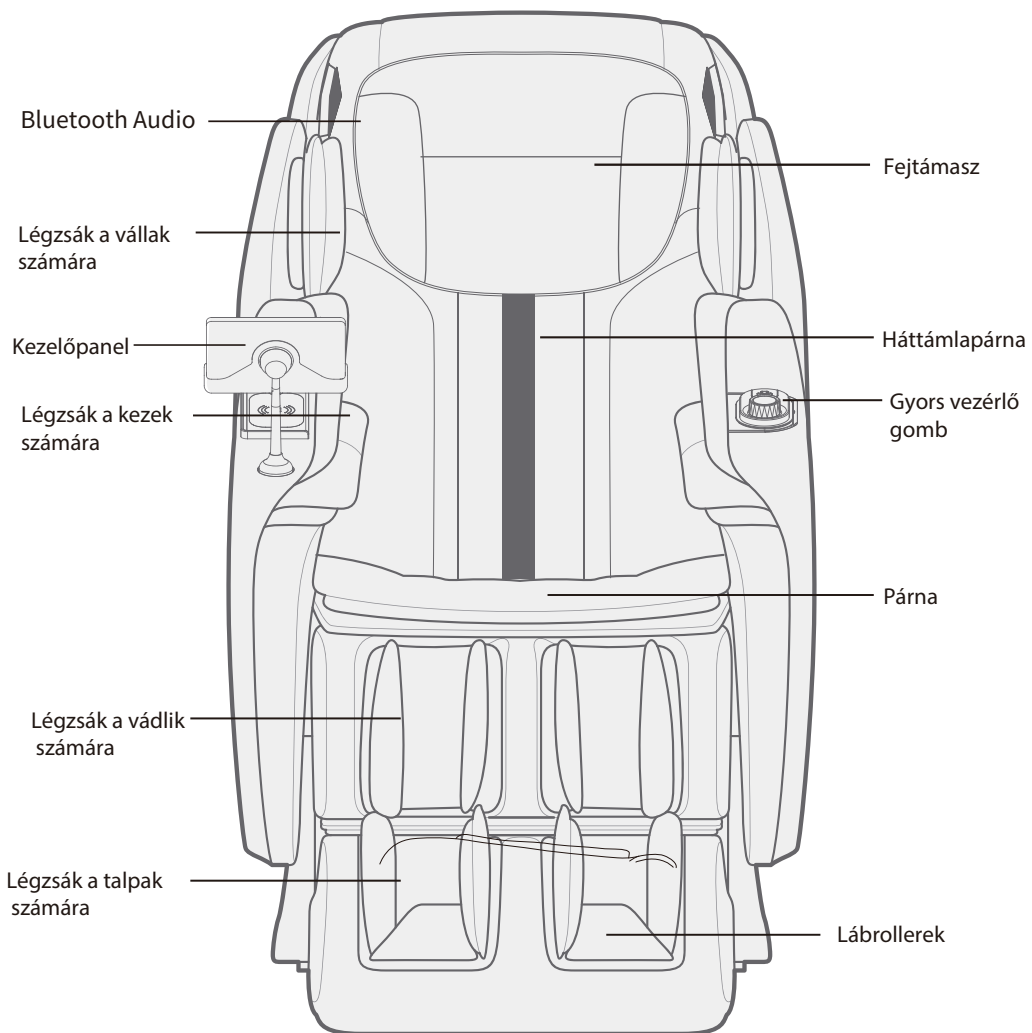
1. lépés: Kapcsolja be a masszázsszék főkapcsolóját.
2. lépés: Kapcsolja be a Bluetooth-t a telefonján, és keresse meg a rendelkezésre álló Bluetooth eszközöket.
3. lépés: Az eszközök keresése után találja meg a „NEDES massage1” nevű eszközt a „Bluetooth eszközök” szakaszban, és csatlakozzon hozzá.
4. lépés: Nyissa meg a telefonján a zenelejátszó alkalmazást, és kezdje el a zene lejátszását

Tipp

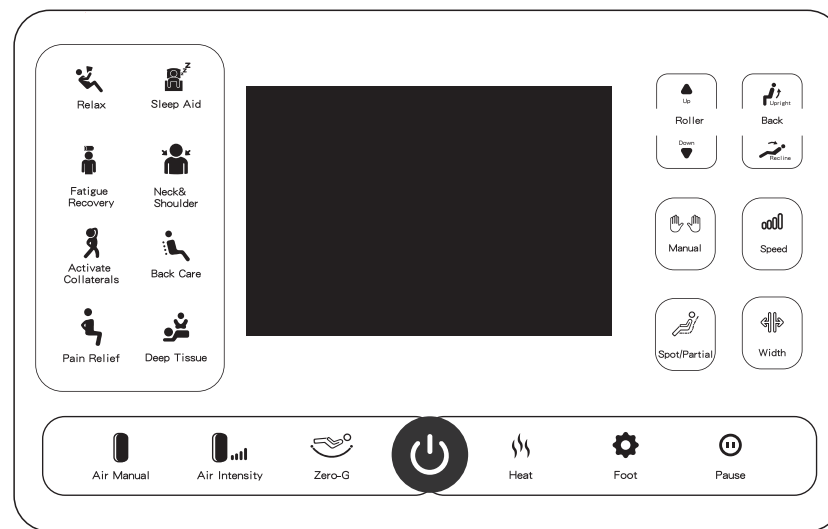
- ▶ Különböző mobiltelefon rendszerek eltérő Bluetooth csatlakozási módokkal rendelkezhetnek. Kérjük, csatlakozzon a Bluetooth-hoz a telefonja típusának megfelelő csatlakozási mód szerint.



VIII A masszázsfotel részeinek leírása



IX Kezelőpanel



X Masszázsszék használati utasításai

I. Kérjük, figyeljen a következő dolgokra a termék használata során:

1. Kapcsolja be a tápegységet. Nyomja meg a masszázsszék ülésének szerkezetén lévő kapcsolót „I” állásba. A masszázsszék visszaállítási állapotba kerül. Ebben az időben a szék készenléti módban lesz, és a bekapcsoló/kikapcsoló gomb piros fénye folyamatosan világít.

2. Készenléti módban csak az alábbi funkciók irányíthatók: bekapcsolás/kikapcsolás, hátramenet, hátra mozgás, lábak emelése, lábak leengedése és nullgravitációs üzemmód.

II. A kezelőpanel gombjainak funkciói









Bekapcsoló/Kikapcsoló gomb

Ennek a gombnak a megnyomásával belép a kezdő üzemmódba, és aktiválja az automatikus „Relax” masszázsprogramot

Nyolc automatikus program gombjai:

Relax	Sleep Aid	Fatigue Recovery	Pain Relief
Neck& Shoulder	Activate Collaterals	Back Care	Deep Tissue

A nyolc automatikus program gombjának megnyomásával aktiválódik az alapértelmezett 15 perces időtartam.

-  **Relax** A masszázs intenzitása enyhe, az egész testet magában foglalja, hatékonyan ellazítja a testet és a lelket, támogatja a vérkeringést és eltünteti a fáradtságot.
-  **Fatigue Recovery** Csökkenti a fáradtságot és a fájdalmat az egész testen, enyhíti a hát- és végtagfájdalmakat.
-  **Activate Collaterals** A meridiánokra összpontosít, hogy javítsa a mikroverőerek keringését a testben és erősítse az immunrendszert.
-  **Pain Relief** Ülőmunkát végzők számára a masszázs növeli a fizikai aktivitást, csökkenti a stresszt és javítja a test funkcióit.
-  **Sleep Aid** Az intenzitás enyhe, nők számára alkalmas, gyúrási és akupresszúrási technikákat alkalmaz, alacsony nyomású légmasszázzsal kombinálva. Az akupresszúrási pontok segítségével segít a test egyensúlyának szabályozásában és gyorsan javítja az alvást.
-  **Neck& Shoulder** Az egyedülálló masszázstechnikák a vállak és a nyak számára segítenek előmozdítani a vérkeringést, enyhítik a fájdalmat és a feszültséget a nyak és a vállak területén.
-  **Back Care** Az emberi test görbéire alapozva a masszázs a hát és a derék területeire összpontosít, hatékonyan ellazítva a gerincet.
-  **Deep Tissue** Az intenzívebb masszázs fokozatosan ellazítja az egész testet, hatékonyan csökkenti a fájdalmat és megszünteti a fáradtságot



A kézi üzemmódban ennek a gombnak a megnyomásával a mozgást felfelé vagy lefelé irányítja.



A kézi üzemmódban ennek a gombnak a megnyomásával a háttámla megemelhető vagy leengedhető.



Ennek a gombnak a megnyomásával kézi üzemmódba lép, és váltogatja a masszázstechnikákat. Hat technika áll rendelkezésre: gyúrás, ütögetés, dobolás, akupresszúra, gyúrás és ütögetés, valamint perkuszió.

Ikronok, amelyek a technikákat jelzik:



Masszázsintenzitás beállító gomb: Ennek a gombnak a megnyomásával manuális módban beállíthatja a masszázs sebességét. Az intenzitás 3 szinten állítható, ahol a harmadik szint jelenti a maximális intenzitást. (Megjegyzés: A masszázs intenzitása csak manuális módban állítható be.)



A Fix Pont/Intervallum gomb megnyomásával manuális módban fokozatosan válthat a rögzített pont és az intervallumos ciklus üzemmódok között.



A mozgás szélességállító gomb lehetővé teszi a beállítást négy kézi üzemmódban: ujjmasszázs / ütögetés / dobolás / ütögetés. Három szinten állítható a mozgás szélessége: széles, közepes és keskeny



A légszák részek beállító gomb megnyomásával kézi módban ciklikusan válthat a következő opciók között: kézi légszák, váll légszák, láb és talp légszák, valamint a légszák kikapcsolása.



A légszák intenzitás beállító gomb megnyomásával kézi módban ciklikusan válthat az 1-3 intenzitási szint között.



Zero Gravity gomb: Nyomja meg ezt a gombot a nulla gravitációs módok közötti léptetéshez: 1. fokozat - 2. fokozat - kikapcsolva, ebben a sorrendben.



Fűtés gomb: A gomb megnyomásával manuális és automatikus üzemmódban is be- vagy kikapcsolható a fűtés.



Lábgörgő gomb: Ennek a gombnak a kézi üzemmódban történő megnyomásával be- vagy kikapcsolható a talpgörgős masszázs.



Szünet gomb: Nyomja meg ezt a gombot az összes művelet szüneteltetéséhez. Nyomja meg újra a gombot, hogy visszakapcsolja őket